

**DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZKU MŁODZIEŻY
MNIEJSZOŚCI NIEMIECKIEJ**

W ROKU 2022

**TÄTIGKEIT DES BUNDES DER JUGEND
DER DEUTSCHEN MINDERHEIT**

IM JAHR 2022

SPRAWOZDANIE ROCZNE

JAHRESBERICHT



Bund der Jugend
der deutschen Minderheit



www.bjdm.eu

WYDAWCA / HERAUSGEBER:

Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP

Bund der Jugend der Deutschen Minderheit

ul. Konopnickiej 6, 45-004 Opole

OPRACOWANIE / VORBEREITUNG:

Anna Walecko, Weronika Koston

ZDJĘCIA / FOTOS:

Archiwum Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej

SPIS TREŚCI

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Od wydawcy / <i>vom Herausgeber</i>	5
2.	Kalendarium projektów / <i>Kalendarium der Projekte</i>	7
3.	Projekty o szczególnym znaczeniu / <i>Projekte von besonderer Bedeutung</i>	11
4.	Zarząd / <i>Vorstand</i>	12
5.	Biuro ZMMN / <i>Büro des BJDM</i>	21

„Wizją Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP jest otwarta i nowoczesna społeczność, w której każdy może być sobą. Łączymy młodych ludzi tworząc przestrzeń do działania i samorealizacji, odkrywania swojej tożsamości i swoich pasji.”

ze Strategii Rozwoju Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP

„Die Vision des Bundes der Jugend der Deutschen Minderheit in Polen ist eine offene und moderne Gemeinschaft, in der jeder er selbst sein kann. Wir bringen junge Menschen zusammen, indem wir einen Raum für Handeln und Selbstverwirklichung schaffen, wo sie ihre Identität und ihre Leidenschaften entdecken können.”

aus der Entwicklungsstrategie des Bundes der Jugend der deutschen Minderheit in Polen

1. Od wydawcy / vom Herausgeber

Drogie Czytelniczki i Drodzy Czytelnicy,

Rok 2022 to wyjątkowy czas dla Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP. Jako organizacja młodzieżowa mniejszości niemieckiej w Polsce świętowaliśmy Jubileusz 30-lecia, a wraz z nim był to kolejny rok intensywnej pracy, aktywności, zaangażowania i kilkunastu projektów w BJDM. Już od 30 lat działamy dla wspólnej sprawy. Dbamy o zachowanie naszego dziedzictwa, pielęgnujemy przyjaźń Polaków_ek i Niemców_ek, a także łamiemy stereotypy, zapewniając w ten sposób przyszłość mniejszości niemieckiej w Polsce. Poprzez naszą działalność docieramy do szerokiego grona młodzieży.

Cieszymy się, że również w 2022 roku było wiele pięknych momentów i wydarzeń! Udało nam się zorganizować wiele interesujących i różnorodnych inicjatyw, w tym akcje charytatywne, konferencje, szkolenia, wycieczki edukacyjne oraz międzynarodowe wyjazdy. Poza tym regularnie wydawany jest kwartalnik „Antidotum” w całości redagowany przez młodzież. Mamy nadzieję, że w kolejnym roku będziemy mieli podobnie bogaty program interesujących projektów, zarówno na poziomie lokalnym, jak i międzynarodowym. Życzymy miłej lektury!

Liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2022 ist eine besondere Zeit für den Bund der Jugend der deutschen Minderheit in Polen. Als Jugendorganisation der deutschen Minderheit in Polen haben wir das Jubiläum des 30-jährigen Bestehens gefeiert und es war ein weiteres Jahr intensiver Arbeit, Aktivität, Engagement und Durchführung von mehreren Projekten beim BJDM. Seit 30 Jahren arbeiten wir für gemeinsame Überzeugungen. Wir engagieren uns für die Bewahrung unseres Erbes, pflegen die Freundschaft zwischen Polen und Deutschen, brechen Stereotypen auf und sichern so die Zukunft der deutschen Minderheit in Polen. Mit unseren Aktivitäten erreichen wir ein breites Spektrum an jungen Menschen.

Wir freuen uns, dass es auch im Jahr 2022 viele schöne Momente und Veranstaltungen gab! Wir konnten viele interessante und vielfältige Initiativen organisieren, einschließlich Wohltätigkeitsaktionen, Konferenzen, Schulungen, Bildungsreisen und internationalen Reisen. Außerdem wird regelmäßig das Vierteljahresmagazin "Antidotum" vollständig von Jugendlichen herausgegeben. Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr ein ähnlich reichhaltiges Programm interessanter Projekte haben werden, sowohl auf lokaler als auch internationaler Ebene. Wir wünschen Euch viel Spaß beim Lesen!

Dziękujemy:

- Wszystkim, którzy okazali swoje wsparcie i zaangażowali się w akcję #sprachlos #niemaMowy!
- Pracownikom biura BJDM za przeprowadzenie projektów!
- Poprzedniemu i obecnemu Zarządowi za ich pracę!
- Wspaniałym wolontariuszkom i wolontariuszom!
- Wszystkim członkom i członkiniom za ich zaangażowanie i kształtowanie BJDM!

Ein großes Danke schön geht an:

- An alle, die ihre Unterstützung gezeigt und sich an der Kampagne #sprachlos #niemaMowy beteiligt haben!
- Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Geschäftsstelle des BJDM für die Durchführung der Projekte!
- Dem früheren und den derzeitigen Vorstand für ihre Mitarbeit!
- Unseren wunderbaren freiwilligen Helferinnen und Helfern!
- Allen Mitgliedern und Angehörigen für ihr Engagement und die Gestaltung unseres BJDM!

Weronika Koston

Przewodnicząca Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w Polsce

Vorsitzende des Bundes der Jugend der deutschen Minderheit in Polen

Anna Walecko

Kierowniczka biura Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w Polsce

Büroleiterin des Bundes der Jugend der deutschen Minderheit in Polen

2. Kalendarium projektów / *Kalendarium der Projekte*

LUTY 2022 / FEBRUAR 2022

Jednym z pierwszych projektów, który odbył się już 11.02.2022 były warsztaty polegające na robieniu ozdób z okazji zbliżających się Walentynek. Pracownicy Związku spotkali się z dziećmi i młodzieżą z Ligoty Turawskiej i pokazywali, w jaki sposób można stworzyć upominki dla swoich bliskich, całość wydarzenia odbyła się w języku niemieckim.

MARZEC 2022 / MÄRZ 2022

W marcu nastąpił bardzo ważny moment dla Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej. W związku z obchodzonym w tym roku okrągłym jubileuszem 30-lecia ZMMN, **21.03.2022 r.** została zwołana **konferencja prasowa**, podczas której zostało przedstawione nowe logo Związku, nowa strategia młodzieżowa opracowana przez specjalistów, zarząd oraz członków ZMMN oraz nowa identyfikacja wizualna ZMMN.



KWIECIEŃ 2022 / APRIL 2022

Już w styczniu zaczęły się również przygotowania do bardzo złożonego projektu, jakim jest **Wielkie Ślizganie**. Kierownik biura oraz Referent ds. rozliczeń były głównymi koordynatorkami projektu. Do ich zadań należało znalezienie zespołu koordynującego, podział zadań między członków (pozyskanie sponsorów, kontakt z domami dziecka, pozyskiwanie patronatów medialnych, honorowych, znalezienie firmy świadczącej ochronę podczas wydarzenia, znalezienie pielęgniarki, wyżywienie podczas imprezy, organizacja happeningów, zaproszenie gości, kontakt z kierownictwem lodowiska, reklama wydarzenia, znalezienie wolontariuszy itp.). Finałem wydarzenia były cztery ślizgawki na lodowisku Toropol w Opolu w dniu **09.04.2022**, z których dochód w wysokości 4000,00 PLN w całości został przeznaczony na rehabilitację chorej dziewczynki z Dobrej. W ramach tego projektu została również przeprowadzona zbiórka artykułów higienicznych oraz codziennego użytku dla dzieci z domów dziecka, które zostały również zaproszone na ślizgawki. Dzieci za wstęp i ciepły posiłek nie ponosiły kosztów.



MAJ 2022 / MAI 2022

We współpracy z Instytutem ds. Zagranicznych udało się opracować dwie nowe trasy podchodów miejskich w poszukiwaniu niemieckich śladów w takich miejscach jak Gliwice oraz Wrocław. Uczniowie opolskich oraz wrocławskich szkół mogli jako pierwsi wziąć udział w podchodach w innowacyjnych miejscach, które odbyły się **26.04.2022** (Gliwice) oraz **10.05.2022** (Wrocław). W dwóch wydarzeniach wzięło łącznie udział ponad sześćdziesięciu uczniów.

W pierwszym półroczu zostało również zorganizowane **otwarcie sezonu w ogródku BJDM**. Ogródek powstał w ubiegłym roku i sprawdził się jako miejsce spotkań dla młodzieży Mniejszości Niemieckiej. Ogródek jest pielęgnowany przez młodzież i dzięki jej zaangażowaniu udało się przeprowadzić integrację członków BJDM, która odbyła się **21.05.2022**. Podczas otwarcia sezonu w ogródku nastąpiło również uroczyste ogłoszenie wyników oraz wręczenie nagród za pierwszy konkurs dziennikarski zorganizowany w ramach projektu „Antidotum”. Młodzież spędziła czas na rozmowach o planach projektowych na przyszły rok.

W miesiącach kwiecień-czerwiec zostały przygotowane projekty takie jak „City Bound Berlin”, „SportCamp” w Poczdamie oraz „Meine Welt” w Hartenstein. Ostatnie dwa projekty, to projekty międzynarodowe, skierowane do dzieci i młodzieży z Polski, Niemiec jak również z Ukrainy. Powstały one we współpracy z dwoma niemieckimi organizacjami: Aktion West-Ost (Projekt „Meine Welt”) oraz Brandenburgische Sportjugend. Wszystkie ww. projekty odbyły się w miesiącu lipcu. W ostatnich dwóch ramach projektów zostały napisane wnioski do **Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży**, poszukiwani byli uczestnicy ze strony polskiej, reklamowano wydarzenia oraz brano udział w spotkaniach przygotowawczych w formie online.

W pierwszym półroczu pracownicy biura przygotowywali się również do przygotowania oraz przeprowadzenia dużego projektu, jakim jest „Mobilne Kino Młodzieży Mniejszości Niemieckiej”. W tym roku zorganizowanych zostanie aż pięć kin plenerowych, co stanowi **rekordową** liczbę dotychczas przeprowadzonych kin plenerowych BJDM na taką skalę. Dwa kina są możliwe do zrealizowania dzięki wsparciu Instytutu Goethego w Krakowie, pozostałe trzy dzięki finansowaniu ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Polsce oraz niemieckiego Ministerstwa.



CZERWIEC 2022 / JUNI 2022

Członkowie Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej mieli również okazję pojechać do Bratysławy na międzynarodowe warsztaty dot. ekologii. Spotkali się tam z członkami Mniejszości Niemieckiej z Czech oraz Słowacji i wspólnie brali udział w serii bardzo ciekawych i pouczających warsztatów, jak również mieli okazję na wymianę kulturową. Projekt nosił nazwę „**Internationale Denkwerkstatt**”, odbył się w

terminie **24.-27.06.2022** i został zrealizowany dzięki współpracy menagerów ds. kultury z Instytutu ds. Zagranicznych (ifa), w tym managera BJDM – Dominika Dudy.

łącznie za pierwsze półrocze zrealizowano 8 projektów.

LIPIEC I SIERPIEŃ 2022 / JULI UND AUGUST 2022

W drugim półroczu 2022 obyło się wiele projektów wyjazdowych skierowanych do młodzieży. Na początku lipca kierownik oraz referent wybrali się z młodzieżą na wyjazd studyjny do Berlina, by pokazać młodzieży stolicę Niemiec, jak i odwiedzić tam naszych partnerów takich jak ADGM czy JEV. Odebyły się dwa projekty wyjazdowe do Niemiec zorganizowane dzięki wsparciu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (DPJW) – Sportcamp w Poczdamie oraz „Meine-Welt” w Hartenstein.



Na początku sierpnia (**05.08.2022**) obyło się drugie Mobilne Kino w Węgrach, następnie miał miejsce obóz językowy w Turawie – **Sprachcamp**, w którym wzięło udział łącznie 31 młodych ludzi. W sierpniu zaczęły się również przygotowania do wrześniowej rady delegatów. Trzeba było przeprowadzić wybory delegatów w regionach Opolskim oraz Śląskim, które odbyły się 22.08.2022. Kierownik biura oraz referent zajmowali się również przygotowaniem sprawozdań z pracy biura oraz pracy projektowej, celem wysłania ich miesiąc przed Radą Delegatów do wybranych Delegatów.

WRZESIEŃ 2022 / SEPTEMBER 2022

Od drugiej połowy roku trwały również poważne przygotowania do wielkiego wydarzenia, jakim było **30-lecie naszej organizacji**. Pierwszym z wydarzeń jubileuszowych była uroczysta gala we Wrocławiu, która odbyła się **09.09.2022**. Równolegle trwały przygotowania do jednego z największych projektów, jakim był festiwal kultury oraz strefa młodzieżowa w ramach festiwalu Kultury. Pracownicy biura brali udział

w licznych spotkaniach, czy to stacjonarnych czy też online, by doprowadzić do skutku te dwa duże, następujące po sobie wydarzenia. We wrześniu odbyła się pierwsza część projektu „Zukunftswerkstatt”, który odbył się w Turawie i był połączony z coroczną Radą Delegatów (**24.09.2022**). Podczas niej został wybrany nowy Zarząd Związku. Pracownicy biura zajęli się formalnościami dot. Zmiany reprezentacji Związku, takimi jak przygotowanie oraz złożenie wniosków o zmianę podmiotu reprezentującego do Krajowego Rejestru Sądowego.



PAŹDZIERNIK 2022 / OKTOBER 2022

W miesiącu październiku odbyła się sztabarowa Gra Miejska po Opolu, skierowana do uczniów szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych, w której wzięło udział łącznie **70 osób**. Kolejnym ważnym wydarzeniem październikowym była konferencja młodzieżowa w Krzyżowej, której koordynatorem był referent ds. rozliczeń projektów. Podczas konferencji powstał niezwykle ważny apel do społeczeństwa, w całości stworzony przez młodzież, pod którym podpisało się ponad **40 młodych ludzi** zebranych na konferencji. Apel ten dotyczy sprzeciwu, jeśli chodzi o pogarszające się relacje polsko-niemieckie, został opublikowany w mediach.



LISTOPAD 2022 / NOVEMBER 2022

W miesiącu listopadzie trwały przygotowania do drugiego jubileuszowego wydarzenia, jakim **był koncert z okazji 30-lecia BJDM** połączony z uroczystą **galą podsumowującą** wszystkie projekty młodzieżowe, które odbyły się w 2022 roku. Gala miała miejsce w Collegium Maius Uniwersytetu Opolskiego, koncert z kolei odbył się w Restauracji Radiowa dnia **19.11.2022** roku.

GRUDZIEŃ 2022 / DEZEMBER 2022

Od września do grudnia trwał również duży projekt pn. „**Heimatkunde- Meine-Deine-Unsere Geschichte**”. W tym miesiącu zostały również przygotowane dwa wydarzenia – warsztaty plastyczne dot. Ręcznego malowania bombek świątecznych. Od listopada trwały również przygotowania do sztabarowego

projektu – „Weihnachtsmarkt”, który po dwuletniej przerwie ponownie wrócił na Opolski Rynek. W połowie grudnia odbyła się również druga część projektu „Zukunftswerkstatt”.



Od listopada kierownik biura oraz referent zajmowali się również przygotowywaniem rozliczeń projektów dla Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Federalnego Ministerstwa ds. Wewnętrznych i Ojczyzny, Konsulatu RFN, składaniem aneksów do MSWiA, Urzędu Marszałkowskiego.

łącznie za drugie półrocze zrealizowano 15 projektów.

3. Projekty o szczególnym znaczeniu / *Projekte von besonderer Bedeutung*

Od początku roku 2022 kontynuowany jest program szkoleniowy dla młodych dziennikarzy Mniejszości Niemieckiej „Antidotum”, w ramach którego nie tylko jest wydawany oraz dystrybuowany kwartalnik, lecz również zostały przeprowadzone trzy konkursy zarówno dla redakcji, jak i dla wszystkich zainteresowanych. Celem projektu było zaaktywizowanie młodzieży mniejszości niemieckiej i jej bliskiego otoczenia poprzez utworzenie redakcji młodzieżowej, która będzie działać i relacjonować na terenie województwa opolskiego, śląskiego, jak i na Warmii i Mazurach. Poprzez aktywnie działającą redakcję w dalszym ciągu pogłębianą będzie wiedza z obszaru języka i kultury mniejszości niemieckiej.



4. Zarząd / Vorstand

Skład Zarządu do 24.09.2022:

1. Oskar Zgonina – Przewodniczący Zarządu
2. Zuzanna Herud – Wiceprzewodnicząca Zarządu
3. Andrea Polański – Wiceprzewodnicząca Zarządu
4. Weronika Koston – Skarbnik Zarządu
5. Mattheus Czellnik – Sekretarz Zarządu
6. Lukas Giertler – Członek Zarządu
7. Robert Kokot – Członek Zarządu
8. Marek Ozimek – Członek Zarządu
9. Julia Chrobok – Członek Zarządu

Skład Zarządu od 24.09.2022 do 09.05.2023:

1. Weronika Koston – Przewodnicząca Zarządu
2. Joanna Ratuszna – Wiceprzewodnicząca Zarządu
3. Antonia Buhl – Wiceprzewodnicząca Zarządu (do 10.04.23)
4. Patryk Lisek – Skarbnik Zarządu
5. Andrea Pownuk – Sekretarz Zarządu
6. Lukas Czellnik – Członek Zarządu
7. Marek Ozimek – Członek Zarządu
8. Daria Kulik – Członek Zarządu (do 10.04.23)
9. Dominik Duda – Członek Zarządu (do 08.05.23)

Obecność na posiedzeniach Zarządu od 24.09.2022 do 09.05.2022:

	04.10.22	16.11.22	20.12.22	03.02.22	27.03.22	10.04.22	Ilość
W. Koston	X	X	X	X	X	X	6
A. Buhl	X	–	X	–	–	X	3
J. Ratuszna	X	X	X	X	X	X	6
P. Lisek	X	X	X	X	–	X	5
A. Pownuk	X	X	X	X	–	X	5
L. Czellnik	X	X	X	X	–	X	5
M. Ozimek	X	X	X	X	–	X	5
D. Kulik	X	X	X	X	X	X	6
D. Duda	X	–	–	X	–	–	2

Sprawozdanie Zarządu Krajowego ZMMN w RP / Bericht des Landesvorstandes des BJDM

Za nami intensywny rok 2022! Zaczęliśmy go od inauguracji 30-lecia BJDM, przedstawienia strategii rozwoju BJDM oraz wprowadzenia zmian wizualnych w postaci logo i nowej strony internetowej. W czasie „Wielkiej Ślizgania” połączyliśmy mniejszość i większość we wspólnym celu - pomóc Wiktorii Scheit, dla której zebraliśmy ponad 4 tysiące złotych. Spotkaliśmy się podczas projektów międzynarodowych, wycieczek studyjnych, wymian młodzieżowych i obozów letnich w Berlinie, Poczdamie, Bratysławie, Turawie, Pradze, Hartenstein i Głuchołazach. Dni spędziliśmy grając w podchody, czy uczestnicząc w warsztatach w Opolu, a wieczorem wspólnie oglądaliśmy niemieckie filmy podczas kina plenerowego. Świętowaliśmy naszą galę we Wrocławiu w obecności pełnomocniczki rządu ds. spraw wysiedleńców i mniejszości narodowych Natalie Pawlik oraz ambasadora Niemiec

Thomasa Baggera i zaprezentowaliśmy tam filmy jubileuszowe z okazji 30-lecia BJDM. Kolejny dzień spędziliśmy czas z dziećmi i młodzieżą podczas 7. Festiwalu Kultury Mniejszości Niemieckiej we Wrocławiu, zaś w świątecznej atmosferze zorganizowaliśmy niemieckojęzyczny Jarmark bożonarodzeniowy w Opolu.

Mimo tych wszystkich sukcesów i wspaniałych wydarzeń, niestety kończymy ten rok zaniepokojeni. Od 1 września, wraz z nowym rokiem szkolnym, dzieciom i młodzieży należącej do mniejszości niemieckiej odebrano możliwość efektywnej nauki języka niemieckiego jako języka mniejszości narodowej. Liczba godzin została zmniejszona z trzech do jednej godziny tygodniowo. Ograniczenie te dotyczy wyłącznie nauczania języka mniejszości niemieckiej, co jest jawnym przykładem dyskryminacji stojącym w głębokiej sprzeczności z Konstytucją RP (art.32).

Jesteśmy również zaniepokojeni krokami polskiego rządu, który stara się dzielić nasze społeczeństwo. Nasza konferencja młodzieżowa dotycząca przyjaźni polsko-niemieckiej, kampania tolerancji oraz wspólny apel „Budujmy mosty, a nie mury” miały na celu pokazanie, że choć jesteśmy społeczeństwami o różnych kulturach, to mamy wiele wspólnego, a wynikająca z tego różnorodność jest wyjątkowością i wartością dodaną dla regionów, w których żyjemy jako mniejszość niemiecka.

Liczymy na to, że rok 2023 przyniesie pozytywne rezultaty oraz wiele kolejnych wspaniałych inicjatyw!

Imię i nazwisko: Weronika Koston **Zajmowane stanowisko:** Przewodnicząca Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

W 2022 roku na podstawie wyboru, dokonanego przez Radę Delegatów Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP (dalej: ZMMN), pełniłam funkcję Przewodniczącej Zarządu Krajowego ZMMN. Z pełnym oddaniem i zaangażowaniem wykonywałam powierzone mi zadania i obowiązki, kierując się wyłącznie dobrem stowarzyszenia. Dbłość o jakość wykonywanej pracy, zarówno mojej jak i całej organizacji, była dla mnie zawsze priorytetem, ponieważ uważam, że dobrze wykonane zadania przyczyniają się do osiągnięcia celów organizacji.

Zgodnie z § 22 Statutu ZMMN, Przewodniczący:

- a) przewodniczy Zarządowi Krajowemu;*
- b) kieruje pracą Zarządu Krajowego;*
- c) reprezentuje Związek na zewnątrz;*
- d) kieruje realizacją bieżących spraw Związku;*
- e) w sprawach niecierpiących zwłoki może podejmować czynności pozostające w kompetencji Zarządu Krajowego; czynności te wymagają zatwierdzenia na najbliższym posiedzeniu Zarządu Krajowego;*
- f) posiada uprawnienia zwierzchnika w stosunku do pracowników etatowych oraz innych jednostek organizacyjnych Związku*

1) Przewodniczenie Zarządowi Krajowemu i kierowanie pracą Zarządu Krajowego

Zarząd w pierwszej kadencji swojej pracy składał się z 9 członków. Podczas ostatniego posiedzenia Zarządu odbyły się ostateczne decyzje w sprawie kontynuacji dalszej współpracy, w wyniku których 4 członków Zarządu złożyło rezygnację. Spotkania Zarządu odbywały się regularnie, zwykle raz w miesiącu. Ze względu na dostępność i możliwości większość spotkań odbywała się zdalnie za pomocą platformy Google Meet, a wszystkie posiedzenia były protokołowane zmiennie przez różnych członków Zarządu.

Jako Przewodnicząca Zarządu do moich zadań należało: prowadzenie posiedzeń, ustalanie porządku obrad, inicjowanie uchwał oraz przygotowywanie treści i redagowanie dokumentów. Na każdym z posiedzeń zaproszeni byli również rzeczniczka prasowa Związku, przedstawiciele biura Zarządu oraz

komisji rewizyjnej Związku. Dzięki współpracy i zaangażowaniu wszystkich członków możliwe było podejmowanie odpowiednich i przemyślanych decyzji.

Jako Przewodnicząca utrzymywałam stały kontakt zarówno z członkami Zarządu, jak i przedstawicielami innych organów Związku. Komunikacja odbywała się głównie za pośrednictwem grupy WhatsApp stworzonej dla Zarządu Krajowego.

2) Reprezentowanie Związku na zewnątrz

Rola Przewodniczącego Zarządu łączy się z reprezentowaniem ZMMN wobec innych organizacji, partnerów oraz podczas różnych wydarzeń. Podczas pierwszego roku kadencji odbyło się wiele spotkań, między innymi:

- 25.09.2022 – Treffen mit den Jugendorganisationen der Studienreise von der Kulturstiftung der deutschen Vertriebenen
- 26.09.2022 – Online-Debatte mit Lernraum.pl
- 29.09.-01.10.2022 – FUEN-Kongress in Berlin
- 01.10.2022 Bundeskongress der Paneuropa-Jugend Deutschland in Görlitz
- 03.10.2022 – Tag der deutschen Einheit in der deutschen Botschaft in Warschau
- 04.10.2022 – Treffen mit dem Chef des DPJW in Warschau
- 13.10. – 16.10.2022 Internationale Jugendleiterschulung in Kreisau
- 18.10.2022 – Antidiskriminationsworkshop im Jugendzentrum
- 21.-23.10.2022 Jugendkonferenz des BJDM
- 24.10.2022 – Eröffnung des XXVII Schlesien Seminars „Jugend in Aktion
- 26.10.2022 – Paneldiskussion im Rahmen des Schlesien Seminars „Methoden der Jugendarbeit“
- 26.-27.10.2022 – Planungsgespräche in der deutschen Botschaft in Warschau
- 02.-03.11.2022 – Jahresplanungskonferenz mit dem Bundesministerium des Innern und für Heimat
- 07.-09.11.2022 – AGDM – Tagung in Berlin
- 14.11.2022 – Gala der „Brücken des Dialogs“ des HDPZ
- 18.11.2022 – Jugendgala
- 24.11. – 26.11.2022 – Adventstreffen in Osterode
- 10.12.-11.12.2022 – Theaterfestival in Oberglogau
- 11.12.2022 – Weihnachtsmarkt in Oppeln
- 09.01.2023 – Neujahrstreffen der SKGD
- 16.01.2023 – Treffen mit dem Bischoff
- 27.03.2023 – Eröffnung des Lehrpfades in Raschau
- 28.03.-30.03.2023 – ifa-Regionalwoche in Bratislava
- 01.04.2023 – Jahresversammlung im DFK Stubendorf
- 03.04.2023 – Vorstandsitzung im DFK Schlesien
- 15.04.2023 – Jahresversammlung im DFK Colonnowska
- 18.04.2023 – Jahresversammlung im DFK Oberglogau
- 05.05.2023 – Jahresversammlung im DFK Himmelwitz

Jako Przewodnicząca Zarządu reprezentuję również ZMMN podczas posiedzeń zarządu VdG i TSKN na Śląsku Opolskim.

3) Kierowanie bieżącymi sprawami

Zarówno w roli Przewodniczącej jak i w roli pełnomocniczki ds. młodzieży w Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalny na bieżąco byłam poinformowana na temat bieżących spraw dotyczących młodzieży mniejszości niemieckiej. Uczestniczyłam również kilka razy w spotkaniach z pracownikami biura Zarządu.

4) Zwierzchnictwo nad pracownikami etatowymi:

Nad pracownikami etatowymi ZMMN sprawowały zwierzchnictwo Andrea Pownuk, Patryk Lisek i Daria Kulik, którzy organizowali regularne spotkania pracownicze. Wszelkie ustalenia i problemy były konsultowane zarówno z Przewodniczącym, jak i całym Zarządem Krajowym podczas posiedzeń Zarządu.

Podczas pełnienia funkcji Przewodniczącej Zarządu Krajowego ZMMN byłam stale wspierana i w razie potrzeb zastępowana przez pozostałych członków Zarządu.

Imię i nazwisko: Joanna Ratuszny

Zajmowane stanowisko: Wiceprzewodnicząca Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

Od września 2022, na podstawie wyboru, dokonanego przez Radę Delegatów Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP (ZMMN) pełnię funkcję Wiceprzewodniczącej Zarządu Krajowego ZMMN. Powierzone mi zadania i obowiązki wypełniam z **pełnym zaangażowaniem**, kierując się dobrem stowarzyszenia. Do moich zadań jako wiceprzewodniczącej, która przebywa większość czasu w Niemczech ze względu na studia należy **reprezentowanie Związku poza granicami RP**, uczestniczenie w spotkaniach z różnymi organizacjami młodzieżowymi oraz dbanie o kontakt Zarządu z **Redakcją „Antidotum”**. Dzięki hybrydowej formie spotkań, uczestniczyłam we wszystkich spotkaniach zarządu, gdzie aktywnie dzieliłam się swoimi przemyśleniami oraz przedstawiałam własne pomysły na rozwój.

Zarząd jest bieżąco informowany na temat aktywności redakcyjnej w formie e-mejlowej dostarczanych przez Redaktora naczelną Andrea Polanski sprawozdań. Współpraca przebiega **bez żadnych zastrzeżeń**. Na początku roku odbyło się spotkanie online, na którym została mi przedstawiona dokładna wizja rozwoju gazety. Była to również możliwość na zadanie pytań i poinformowanie o ewentualnych problemach.

Do głównych zadań należy **zbadanie potrzeb młodzieży MN**. Wraz z Darią Kulik przygotowujemy plan, który ma na celu zbadanie potrzeb naszej młodzieży. Do tej pory powstała pierwsza wersja ankiety, która została zaprezentowana Zarządowi na spotkaniu. W ankiecie tej członkowie mają możliwość podzielenia się swoimi spostrzeżeniami i przedstawienia swoich potrzeb. Całe badanie odbędzie się pod kontrolą oraz z pomocą eksperta, z którym jesteśmy w kontakcie. Ze względu na napięty grafik eksperta nie doszło jeszcze do spotkania z teamem.

Do moich zadań należy również koordynowanie pracy w innych Arbeitsgruppen oraz przedstawianie stanu pracy przewodniczącej Weronice Koston. Będąc w Polsce staram się dopasowywać czasowo mój pobyt, aby móc uczestniczyć w spotkaniach oraz wydarzeniach. Ostatnio uczestniczyłam m.in. w marcowym spotkaniu pracowniczym w biurze.

Koordynuję i organizuję **wymianę młodzieży MN na Węgrzech i w Polsce**. Planowany termin przyjazdu młodzieży z Węgier to lipiec 2023, aczkolwiek 31 maja 2023 zostanie podjęta decyzja na temat odbycia się wymiany. Ze względu na długi czas oczekiwania na przyznanie środków w konsulacie w Budapeszcie, czekamy na informacje zwrotną. Do tej pory odbyły się dwa spotkania online, na których przedstawiono oczekiwania w związku z wymianą. Aktualnie jestem w trakcie przygotowywania wstępnego planu wymiany oraz zbieraniem informacji dot. zakwaterowania, transportu etc.

ZMMN reprezentuję głównie na różnych spotkaniach online. W styczniu reprezentowałam ZMMN na **AGDM Jugend Treffen**, gdzie dyskutowaliśmy na temat strategii rozwoju na nadchodzące trzy lata. Była to możliwość poznania się bliżej z przedstawicielami MN w innych krajach w Europie. Od grudnia jestem w kontakcie z **Kulturstiftung** i na spotkaniu miałam możliwość współtworzenia **„Bildungshaus”**. Dzięki temu projektowi dzieci i młodzież mogą uczyć się w szkole wirtualnie historii swoich przodków. Cały projekt ma zostać dopasowany do różnych kategorii wiekowych, tak aby nauczyciele w szkole mogli odbywać wirtualne wycieczki ze swoimi uczniami. Jako studentka Lehramt miałam możliwość wniesienia pedagogicznych aspektów do tego ciekawego projektu.

Ponadto wielu członków ZMMN oraz członków zarządu darzy mnie dużym zaufaniem, dzieli się ze mną problemami lub zwraca z pytaniami. Dzięki temu problemy mogą być rozwiązywane od razu oraz panuje przyjazna atmosfera pracy.

Imię i nazwisko: Antonia Buhl **Zajmowane stanowisko:** Wiceprzewodnicząca Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

W 2022 roku zostałam wybrana na wiceprzewodniczącą Zarządu Krajowego Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej. Do moich głównych funkcji należała działalność w sprawie integracji członków Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej. Razem z grupą osób zaangażowanych w integrację członków zorganizowaliśmy spotkanie, aby omówić naszą dalszą działalność. Doszliśmy wspólnie do ciekawych pomysłów, które zostały przedstawione pozostałym członkom zarządu. Do naszych wniosków należą między innymi:

- brak wiedzy nowych członków co się dzieje w strukturach BJDM
- padały różne pomysły o aktywizacji kół terenowych: zorganizowanie spotkania z innym kołem/ zrobienie miłego gestu dla innego koła/ wysłanie pomysłów na spotkania dla kół terenowych
- utworzenie miejsca tylko dla członków BJDM, gdzie można się spotkać (bez organizacji projektu) i spędzić wspólnie czas
- organizowanie spotkań dla członków, które polegałyby tylko na wspólnym spędzeniu czasu i małym poczęstunku (kawa, herbata i ciastka)
- omówiliśmy pomysł na utworzenie grup z podziałem na zainteresowania członków

Oprócz mojego zadania z integracją członków, starałam się uczestniczyć w spotkaniach zarządu oraz udzielać się pomiędzy innymi członkami w trakcie podejmowania decyzji. Starałam się również być wsparciem dla innych członków w trudnych chwilach.

Imię i nazwisko: Andrea Pownuk

Zajmowane stanowisko: Sekretarz Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

W 2022 roku na podstawie wyboru, dokonanego przez Radę Delegatów Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP (dalej: ZMMN), pełniłam funkcję Sekretarza Zarządu Krajowego ZMMN. Powierzone zadania i obowiązki starałam się wypełniać sumiennie i z zaangażowaniem, kierując się zawsze dobrem stowarzyszenia.

Do moich zadań, jako sekretarza należało m.in. zarządzanie pracownikami oraz pracą projektową biura Związku z siedzibą w Opolu. Zarząd spotkał się 6 razy w pierwszym okresie swojej kadencji. Osobiście uczestniczyłam w 5 spotkaniach Zarządu Krajowego ZMMN, starając się czynnie brać w nich udział, zawsze dzieląc się swoją opinią na omawiane tematy.

I. Zarządzanie pracownikami oraz pracą biura Związku:

- cotygodniowe spotkania piątkowe a następnie środowe z pracownikami biura (z przerwami) lub analiza sprawozdań z pracy biura;
- zatwierdzanie przelewów bankowych Związku;
- wspieranie oraz profesjonalizacja działań pracowników
- spotkania indywidualne z pracownikami
- podpisywanie faktur oraz innych koniecznych dokumentów;
- zatwierdzanie urlopów oraz nadgodzin pracowników.

II. Zarządzanie pracą projektową Związku:

- przygotowanie planu projektów na rok 2023, koniecznych opisów oraz kosztorysów (BMI, AA, GI);
- zatwierdzanie planu zatrudnienia oraz wynagrodzeń na rok 2023;
- sprawdzanie oraz korekta wniosków do MSWiA oraz VdG, Konsulatu;
- sprawdzenie oraz korekta rozliczeń projektów;
- udział w projektach realizowanych przez BJDM;

III. Reprezentowanie Związku:

- XXVII Seminarium Śląskie 24.10.2023
- Posiedzenie zarządu TSKN 16.01.2023
- Zebranie Gminne TSKN Olesno 12.04.2023
- Zebranie Gminne TSKN Radłów 13.04.2023
- Zebranie Powiatowe TSKN Olesno 24.04.2023

Imię i nazwisko: Patryk Lisek **Zajmowane stanowisko:** Skarbnik Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

Sprawozdanie Skarbnika za rok 2022 opisuje od strony finansowej działalność Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP. Należy je czytać razem ze Sprawozdaniem finansowym za rok 2022 sporządzonym przez Marek Waclaw – Głównego księgowego biura rachunkowego Fundacji Rozwoju Śląska. Sprawozdanie finansowe ZMMN w RP zostało sporządzone za okres od 01.01.2022 do 31.12.2022 r. W tym okresie Związek zachował bezpieczeństwo finansowe – ZMMN zakończył rok z **przychodami o wysokości 6 568,23 zł**, natomiast na koniec roku Związek dysponował środkami w gotówce w kwocie 6 735,64 zł, a na rachunkach bankowych w kwocie 22 683,48 zł. Dzięki temu Związek mógł aktywnie realizować swoje zadania statutowe.

Na przychody działalności statutowej składały się przychody z nieodpłatnej działalności pożytku publicznego (czyli dotacje celowe oraz podmiotowe) w kwocie 668 370,76 zł, przychody z odpłatnej działalności pożytku publicznego w kwocie 42 352,40 zł oraz przychody z pozostałej działalności statutowej 688,55 zł, z czego 66,00 zł to składki członkowskie (160,00 zł w 2021 r.). Należy również zauważyć, że przychody z porównaniem **do roku 2021 wzrosły o 66,13%** (441 985,39 zł w 2021 r.), co oznacza, iż Związek zwiększył ilość dotacji, a co za tym idzie realizowanych projektów.

W okresie sprawozdawczym koszty ukształtowały się na poziomie 699 696,36 zł i zostały one w całości wydatkowane na realizację zadań statutowych. Fundusz statutowy Związku wynosi łącznie 43 333,72 zł. Wartość funduszu statutowego uległa zmniejszeniu o wartość ujemnego wyniku finansowego z lat poprzednich o 7 750,10 zł, który został częściowo pokryty tegorocznym wynikiem (netto), co daje kwotę 42 151,85 zł funduszu własnego.

W dalszym ciągu niepokój mogą budzić wysokie kwoty należności oraz zobowiązań, które w latach 2021 – 2022 uległy zwiększeniu: należności o 6,54% z kwoty 100 344,92 zł w 2021 r. do 106 911,70 zł w 2022 r. oraz zobowiązania o 24,72% z kwoty 76 176,08 zł do 95 007,40 zł w 2022 r., co wiąże się z dodatkowymi projektami przeprowadzonymi w roku 2022 przez Związek.

W roku 2022 Związek kontynuował działalność statutową finansowaną z wielu źródeł m.in. Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Ojczyzny Niemiec za pomocą Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno– Kulturalnych w Polsce, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji w Polsce, Konsulat Republiki Federalnej Niemiec w Opolu, czy Instytut Stosunków Kulturalnych z Zagranicą (ifa). Porównanie przychodów oraz kosztów z działalności statutowej w latach 2019 – 2022 podaje poniższa tabela:

	2019 r.	2020 r.	2021 r.	2022 r.
- Przychody z działalności statutowej	257 956,32 zł	282 614,09 zł	448 157,72 zł	711 411,71 zł
- Przychody z nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	(brak danych)	280 569,86 zł	441 985,39 zł	668 370,76 zł
- darowizny:	3 433,45 zł	4 956,20 zł	(brak danych)	6904,38 zł
- składki członkowskie:	141,00 zł	77,00 zł	160,00 zł	66,00 zł
Koszty z działalności statutowej	243 752,22zł	282 734,99 zł	447 051,39 zł	699 696,36 zł

Przychody oraz koszty w roku 2022, jak wspomniano, **wzrosły o więcej niż 60%**. Bezpieczeństwo finansowe Związku natomiast bez wątpienia w znaczącym stopniu zależy od instytucji publicznych, jako że 93,95% przychodów Związku stanowią udzielone dotacje.

Pozostałe działania Skarbnika Zarządu w kadencji 2022 – 2023

Do obowiązków Skarbnika oprócz kontroli finansów, po wewnętrznych ustaleniach w Zarządzie, należało także **zarządzanie pracownikami biura, projektami BJDM oraz reprezentowanie Zarządu** podczas spotkań oraz ważnych wydarzeń w mniejszości niemieckiej. Skarbnik BJDM uczestniczył w posiedzeniach Zarządu Krajowego.

Przeprowadzone działania:

- Pozyskanie dopełnienia etatu Referenta ds. Finansów z środków Federalnego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Ojczyzny oraz pozyskanie znaczonych środków na dodatkowe projekty finansowane przez w/w Ministerstwo za pośrednictwem ZNSSK w Polsce.
- w zakresie zarządzania pracownikami, m.in.:
- cotygodniowe spotkania z pracownikami biura (z przerwami) oraz analiza sprawozdań
- zatwierdzanie przelewów
- wspieranie oraz profesjonalizacja działań pracowników
- spotkania indywidualne z pracownikami
- podpisywanie faktur oraz innych koniecznych dokumentów
- kontakt oraz współpraca z księgowością
- zatwierdzanie urlopów oraz nadgodzin pracowników

w zakresie zarządzania projektami, m.in.:

- pomoc przy przygotowanie planu projektów na rok 2023, koniecznych opisów oraz kosztorysów
- przygotowanie planu zatrudnienia oraz wynagrodzeń na rok 2023
- sprawdzanie oraz korekta wniosków do MSWiA oraz VdG
- sprawdzenie oraz korekta rozliczeń za rok 2022
- udział w projektach realizowanych przez BJDM, takich jak Tydzień Kina Niemieckiego
- udział w rozmowach z BMI dot. planowania projektów na rok 2023

w zakresie reprezentowania BJDM, m.in.:

- reprezentowania ZMMN podczas spotkań kół DFK
- udział w pielgrzymce mniejszości narodowych i etnicznych na Górę Świętej Anny;
- udział w posiedzeniach Zarządu VdG

Imię i nazwisko: Daria Kulik **Zajmowane stanowisko:** Członek Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

Jako Członek Zarządu Krajowego Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej byłam odpowiedzialna za koordynację pracy biura wraz z Andreą Pownuk oraz Patrykiem Liskiem, a także zajmowałam się znalezieniem ofert dla studentów wraz z Joanną Ratuszny. W tym celu została opracowana ankieta, która została rozesłana studentom. Następnie wspólnie z analitykiem środowiskowym zostaną opracowane wyniki na potrzeby BJDM, które posłużą stworzeniu ciekawej oferty projektowej dla studentów.

Ponadto brałam udział jako wolontariuszka w tegorocznej akcji Wielkiego Ślizgania, a także pomagałam pracownikom biura w promocji tego wydarzenia podczas happeningu.

Wspólnie z pracownikami biura BJDM uczestniczyłam w trzydniowym szkoleniu w Świnoujściu dot. Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Wzięłam udział w Powiatowym Zebraniu Sprawozdawczo-Wyborczym TSKN na Śląsku Opolskim, które odbyło się w Leśnicy, a także uczestniczyłam jako jury w Rejonowych Eliminacjach Konkursu Recytatorskiego „Jugend trägt Gedichte vor” w Ozimku.

Czynnie uczestniczyłam w zebraniach Zarządu, a także byłam dwa razy protokolantką zebrania.

Imię i nazwisko: Marek Ozimek **Zajmowane stanowisko:** Członek Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

W 2022 roku po ponownym wyborze mojej osoby w wyborach do zarządu krajowego Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w Rzeczypospolitej Polskiej moim głównym celem był **kontakt z nowymi członkami** największej organizacji młodzieżowej w Polsce. W czasie mojej działalności zwracałem szczególną uwagę na partycypację młodych osób w strukturach mniejszościowych tak, aby otrzymali oni przestrzeń na realizację własnych inicjatyw. W tym celu powstały specjalne maile powitalne, mające za zadanie informowanie nowych osób o funkcjonowaniu BJDM. Ponadto przeprowadziłem **rozmowy indywidualne** polegające na przedstawieniu wizji i misji Związki. W trakcie realizacji tego zadania, zauważalny był bardzo wysoki wskaźnik zainteresowania działalnością organizacji, co pozwoliło na zaangażowanie młodych osób w różnych inicjatywach takich jak: Wielkie Ślizganie.

Warto zwrócić szczególną uwagę, iż w trakcie trwania kadencji byłem wyrazistym wsparciem dla innych członków zarządu. Swą otwartością oraz zaangażowaniem pomagałem nie tylko pracownikom biura, lecz również osobom spoza naszej organizacji. Kilkakrotnie przeprowadziłem bezpłatne warsztaty dla dzieci z DFK o tematyce mniejszościowej, zahaczając często o działalność BJDM. W tym okresie pod moją osobą do naszej organizacji dołączyło blisko **10 młodych, ambitnych osób** z różnych zakątków Polski. Jako członek zarządu BJDM zrealizowałem ogólnopolską integrację grup młodzieżowych wychodzących się z struktur mniejszości niemieckiej, co pozwoliło mi na jeszcze bliższe poznanie oczekiwań młodzieży w stosunku do Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP. Warto podkreślić, iż uczestniczyłem w wielu projektach organizowanych przez naszą organizację takich jak: Wielkie Ślizganie czy Jarmark Bożonarodzeniowy. Ostatnim moim publicznym wystąpieniem z ramienia zarządu była prezentacja **działalności BJDM na pierwszym zjeździe Elementarza Lidera Organizacji Mniejszościowych** w Kędzierzynie- Koźlu.

Bardzo cieszy fakt, iż Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej przez ostatnie dwa lata był kojarzony z moją osobą. W czasie mojej działalności w zarządzie wypracowałem swoim charakterem oraz osobowością **pozytywny wizerunek i tożsamość marki BJDM**. Pomimo, iż tegoroczna aktywność polegała na kontakcie z młodzieżą bardzo się cieszę, że mogłem nadal dbać o dobry wizerunek organizacji. W czasie realizacji różnych projektów poznałem niesamowitą młodzież, którą inspirowałem do działania.

Mój cel został osiągnięty, ponieważ większość z nich aktywnie działa w różnych strukturach mniejszości niemieckiej. Ponadto nie wstydzą się własnego pochodzenia i dumnie promują wielokulturowość w swoich regionach. Całokształt mojej działalności wpłynął pozytywnie na rzecz BJDM, co pozwoliło na duży rozwój organizacji. Nie należy spocząć na laurach, lecz wyznaczyć kolejny cel zmian komunikowania w Związku.

Po rezygnacji nie będę pełnił oficjalnej funkcji reprezentatywnej Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej, lecz mam swoistą nadzieję, że **nadal będę mógł kreować wizerunek młodzieżowej marki wewnątrz jak i zewnątrz organizacji**. Składałem serdeczne podziękowania za współpracę, jednocześnie deklarując pomoc w inicjatywach jako członek zwyczajny BJDM. Mam nadzieję, że nasza współpraca nadal pozostanie owocna oraz będę mógł być uwzględniany jako uczestnik różnych projektów Związku.

Imię i nazwisko: Lukas Czellnik **Zajmowane stanowisko:** Członek Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Opis swojej aktywności na rzecz Związku Młodzieży Mniejszości Niemieckiej:

Byłem prawie na każdym posiedzeniu zarządu BJDM (opuściłem jedynie 2 spotkania), zawsze służę pomocą każdemu, kto o nią prosi i o cenną radę. Godnie reprezentowałem oraz reklamowałem BJDM podczas spotkań, warsztatów, projektów, wydarzeń kulturalnych. A dokładniej:

- w sieci promuję akcje, przedsięwzięcia, które podejmujemy jako Zarząd BJDM'u oraz lokalne działania wraz z „JA” Jugend Aktiv np. oporządzenie, wysprzątanie miejsc pamięci, pochówków w Gminie Dobrodzień np. na dzień „Wszystkich Świętych” aby pokazać, iż znajomość przeszłości jest również ważna jak teraźniejszość i przyszłość a to wszystko tworzy historię, którą warto znać i przekazywać,
- pomogłem młodym osobom w wieku 15 lat zapoznać się z BJDM,
- brałem kolejny rok z rzędu aktywny udział w obchodach Tragedii Górnośląskiej w Łambinowicach w dniu 29.01.2023r., gdzie reprezentowałem BJDM oraz złożyłem znicz w imieniu młodzieży. Urywek mojej wypowiedzi jest też w Schlesien Journal,
- rozrastamy stopniowo lokalną grupę Jugend Aktiv z bratem oraz jej współpracę z BJDM'em i zachęcam członków do wpisania się w szeregi aktywnej młodzieży, jaką tworzy i scala BJDM,
- brałem również czynny udział w zebraniach sprawozdawczo-wyborczych gminnych w Dobrodzieniu, Zawadzku, gdzie zareklamowałem BJDM, również brałem udział w powiatowym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym w Radłowie (powiat Oleski), gdzie zostałem wybrany do komisji rewizyjnej,
- planuję bardziej pobudzić młodych poprzez pokazanie, że ich zdanie również jest ważne poczynając najpierw od lokalnej miejscowości i stopniowych działań w dalszej perspektywie, aby BJDM przyciągał i był kojarzony z młodzieżą.

Imię i nazwisko: Dominik Duda **Zajmowane stanowisko:** Członek Zarządu

Sprawozdanie za okres: do 30.04.2023 r.

Als ersten Punkt der Tätigkeit im Vorstand stand in die generelle **Aufsicht und Unterstützung** bei der Medienarbeit des BJDM. Es gab sehr gute Möglichkeiten, mit der Erstellung und Versendung von Übersichten medial wichtiger Themen die Mitarbeiter im Büro aufmerksam zu machen, welche Inhalte Eingang in die Social Media finden könnten. Diese Übersichten wurden in unregelmäßigen Abständen, meistens in Zeiten, in denen nicht viel gepostet wurde, versendet und richteten sich zumeist an den ifa-Kulturmanager, der für die Betreuung der Social-Media-Kanäle verantwortlich war. Später wurden die Übersichten auch an die Mitarbeiterinnen des Büros gesendet. Ziel war es, Themen, die für den BJDM wichtig sind, aber auch für seine Mitglieder und die Jugendarbeit der Deutschen Minderheit generell anzusprechen und die Anzahl der Posts zu erhöhen. Der Kontakt zu den Mitarbeitern im Büro war immer

gut und konstruktiv. Gerade die Einführung des ifa-Kulturmanagers war zu Beginn eine wichtige Aufgabe, um ihm alle Kanäle und Arbeitsweisen innerhalb der Deutschen Minderheit zu zeigen.

Im Speziellen war es möglich, während des charitativen Projektes „**Großes Schlittern**“ die **Begleitung und Medienarbeit** zu übernehmen. Dabei ging es vor allen Dingen um das Schreiben von Zeitungsartikeln vor, während und nach dem Projekt für die regionale Presse in Oppeln und Umgebung sowie für Seiten deutscher Medien. Es wurde mit dem Organisationsteam im dauernden Kontakt ein Plan erstellt, um die Anzahl der Posts auf den Social-Media-Seiten des BJDM und des Großen Schlitterns zu erhöhen. Auch vor und nach dem Projekt konnten einige das Projekt bewerbende Posts gesetzt werden.

Das wichtigste Anliegen der Tätigkeit im Vorstand ist eines, welches sehr nachhaltig die Struktur des BJDM positiv verändern soll. Es handelt sich um die **Ausarbeitung eines Konzeptes für die Einführung von thematischen Gruppen im BJDM**. Neben herkömmlichen Ortsgruppen sollen so mehr Mitglieder aktiviert werden. Neben der regionalen Zugehörigkeit zu einer Gruppe, die sich lokal engagiert, gibt es ein sehr großes Potential, den BJDM als eine moderne Jugendorganisation aufzustellen. Thematische Gruppen sind in Anlehnung an die Erfolge der anderen Jugendverbände der deutschen Minderheiten in Europa, den Nachfolgestaaten der Sowjetunion und Zentralasien sowie in Lateinamerika der Trend, Menschen und Themen an die Deutsche Minderheit zu bringen.

Im Vorfeld gab es eine Analyse der Jugendverbände der deutschen Minderheiten in anderen Ländern, die Analyse der Motivation und Teilnahme der Mitglieder der Deutschen Minderheit in Polen sowie einen guten anhaltenden Kontakt zum Deutsch-Polnischen Jugendwerk und den deutschen Minderheiten in den anderen Ländern. Geplant und in Arbeit ist das Schreiben eines Konzeptes, welches nun im Frühjahr/Sommer 2023 dem Vorstand des BJDM vorgestellt werden soll in Anlehnung an die im neuen Statut erwähnten thematischen Gruppen.

Zur kritischen Betrachtung der bisherigen Tätigkeit im Vorstand muss gesagt werden, dass das in einer Arbeitsgruppe gedachte Planen von **Integrationsmaßnahmen**, die nicht per Zufall oder als angehängte Maßnahmen nach Projekten entstehen, sondern als einzelne Aktionen, nicht sehr gut funktioniert hat. Auf der einen Seite gab es für die Personen, die dieses Ziel verfolgen sollten, wenig Zeit und Schwierigkeiten, sich zu diesem Thema neben der normalen Tätigkeit zu treffen. Auf der anderen Seite scheint es hier ein Potential für eine thematische Gruppe zu geben, die diese Aufgabe übernehmen könnte.

5. Biuro ZMMN / Büro des BJDM

Biuro Zarządu ZMMN w RP pełni **bardzo ważną funkcję** w Związku, jako, że członkami Zarządu, jak również całej naszej organizacji, są przede wszystkim młodzi ludzie, kontynuujący naukę, bądź pracujący, którzy nie są w stanie być stale dyspozycyjni. Biuro jest dostępne dla każdego członka w godzinach od 8:00 do 16:00.

Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP w 2022 roku zatrudniał dwie osoby na bazie umowy o pracę. Stanowisko kierownika biura na cały etat zajmowała **Pani Anna Walecko**, stanowisko referenta ds. rozliczeń projektów było obsadzone przez **Panią Annę Franik**. Od 01.01.2022 stanowisko redaktor naczelnej oraz koordynatorki projektu „Antidotum” zajmowała **Pani Gabriela Rotermann**, od 01.07.2022 do końca roku obowiązki pani Rotermann przejęła **Pani Andrea Polański**. Zmiana zatrudnienia nastąpiła również na stanowisku ifa-managera ds. kultury. Do końca sierpnia owe stanowisko było obsadzone przez **Pana Dominika Dudę**, od początku września zostało ono przejęte przez **Pana Dominika Emme**. Od czerwca do końca roku Związek posiadał również stanowisko ifa-asystenta ds. kultury, obsadzone przez **Panią Klarę Piosek** oraz dwie asystentury do projektów „Konferencja Młodzieżowa” oraz „Mobilne Kino” przy których pracowały **Panie Daria Kulik** i **Andrea Pownuk**.

Kierownik, referent, jak również redaktor naczelny kwartalnika „Antidotum” postanowili w tym roku podszkolić oraz rozwinąć swoje umiejętności, w związku z czym zapisali się na pięć weekendowych szkoleń w ramach projektu „Akademia Młodych Liderów Mniejszości Niemieckiej”.

Stanowisko kierownika biura i referenta ds. rozliczeń było finansowane przez **Federalne Ministerstwo ds. Wewnętrznych i Ojczyzny** oraz **Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji**. Zatrudnione osoby dbają o to, by wszelkie sprawy administracyjne oraz finansowe zostały uregulowane. Do obowiązków kierownika biura należy monitorowanie oraz wysyłanie korespondencji, dbanie o sprawy finansowe Związku i realizacja własnych projektów.

Sprawami, jakimi zajmuje się Kierowniczka biura to:

- Prace administracyjne oraz archiwizacja dokumentów
- Korespondencja z administracją publiczną w języku niemieckim i polskim
- Przygotowanie wniosków o dotację w języku niemieckim i polskim, koordynacja, realizacja oraz rozliczanie finansowe i merytoryczne projektów m.in. ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec
- Kontrolowanie całorocznych wydatków ZMMN
- Dokonywanie bieżących spraw finansowych, w tym opisywanie faktur, wykonywanie przelewów, wypłat
- Sporządzanie dokumentów finansowych, raportów kasowych, sprawozdań i zestawień
- Zarządzanie podległymi pracownikami
- Utrzymywanie i nawiązywanie kontaktów z organizacjami polskimi i zagranicznymi
- Zarządzanie mieniem znajdującym się w siedzibie Związku
- Kontakt i fachowa pomoc dla struktur ZMMN

Referent ds. rozliczeń będzie w głównej mierze odpowiedzialny za prawidłowe rozliczenia wniosków. Osoba ta również będzie odciążać koordynatora biura z bieżących spraw prowadzenia biura. Referent będzie odpowiedzialny za kontakt z kołami terenowymi celem ustalenia planu projektów, które chcieliby przeprowadzić w swoim środowisku.

Do zadań Referentki do spraw rozliczeń należy:

- Przygotowanie wniosków o dotację w języku niemieckim i polskim oraz ofert konkursowych
- Koordynacja, realizacja oraz rozliczanie finansowe i merytoryczne projektów m.in. ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec oraz Konsulatu Niemiec
- Monitorowanie i zarządzanie projektami
- Doradztwo w sprawach projektów struktur ZMMN, pomoc w otrzymaniu dofinansowania oraz rozliczanie
- Rozwiązywanie spraw z instytucjami sektora publicznego
- Ewaluacja przeprowadzanych projektów
- Badanie potrzeb młodzieży mniejszości niemieckiej
- Promocja organizowanych projektów w prasie oraz mediach społecznościowych
- Nawiązywanie oraz utrzymywanie kontaktów z aktualnymi oraz potencjalnymi użytkownikami projektów

Dzięki stanowisku kierownika biura oraz referenta ds. rozliczeń projektów działalność Związku staje się znacznie łatwiejsza. Pracownicy mają stałe godziny pracy, dzięki czemu wszelkie sprawy dotyczące monitorowania oraz kontroli nad przedsięwzięciami dokonywane są na bieżąco. W wyniku odciążenia wolontariuszy i przejęcia części ich obowiązków, zwiększa się efektywność pracy wolontariuszy oraz członków Związku. Praca biura wpływa na **zwiększenie jakości działań Związku**, a tym samym wpływa na aktywizację młodych ludzi do działania na rzecz środowiska Mniejszości Niemieckiej oraz przyczynia się do promocji działań Mniejszości Niemieckiej.

